

# Zakończyliśmy wymiany polsko-rosyjskie

W dniach 22-24 października oraz 5-7 listopada 2014 roku Urząd Miasta Ełku gościł dwie ostatnie grupy młodzieży z Ozierska, które aktywnie spędziły czas w Ełku w ramach projektu „Rozwój turystyki aktywnej płaszczyzną polsko - rosyjskiej współpracy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Litwa - Polska - Rosja 2007 - 2013.

Dzięki uprzejmości Gimnazjum nr 4 w Ełku, Gimnazjum nr 1 w Ełku oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Ełku udało się zorganizować atrakcyjny pobyt dla rosyjskiej młodzieży. W trakcie pobytu dzieci miały możliwość wzięcia udziału w integracyjnych zajęciach edukacyjnych, sportowych i plastycznych podczas spotkań z młodzieżą polską w ełckich szkołach. Młodzież sprawdzała również swoje możliwości w ełckim parku linowym i na basenie. Młodzież z ostatniej wymiany miała także możliwość skorzystania ze ścianki wspinaczkowej zlokalizowanej w hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Ełku. Ciekawą atrakcją był również spacer po Ełku, wizyta w Muzeum Kropli Wody oraz gra w kręgle.

W ramach projektu realizowanego we współpracy z miastem Oziersk z Obwodu Kaliningradzkiego odbyło się 10 wymian polsko-rosyjskich, w których w sumie wzięło udział 183 uczniów. Wymiany były bezpłatne, wszelkie koszty związane z transportem, wizami, noclegami i wyżywieniem zostały opłacone z projektu. Dla większości uczniów był to pierwszy zagraniczny wyjazd i jednocześnie pierwsze spotkanie z inną kulturą. Pomimo barier językowych młodzieży udało się znaleźć wspólny język i nawiązać międzynarodowe przyjaźnie.

Poza wymianami w ramach projektu w obu miastach powstały parki linowe, opracowany został Międzynarodowy Program Rozwoju Turystyki dla miasta Ełk i miasta Oziersk oraz powstała wielojęzyczna strona internetowa pełniąca rolę zintegrowanego systemu informacji turystycznej obu miast.





---

## Ostatni wyjazd ełckich uczniów do Ozierska

Miasto Ełk zorganizowało dla uczniów ełckich już ostatni 3-dniowy wyjazd do Ozierska w Obwodzie Kaliningradzkim w ramach polsko-rosyjskich wymian turystycznych zaplanowanych w projekcie „Rozwój turystyki aktywnej płaszczyzną polsko-rosyjskiej współpracy”.

W dniach 15-17 października br. odbyła się ostatnia z 5 zaplanowanych w projekcie wymian turystycznych ełckich uczniów do Ozierska. Wzięło w niej udział 18 uczniów oraz 2 opiekunów z Gimnazjum nr 2 w Ełku. Grupie towarzyszył również tłumacz języka rosyjskiego.

Uczestnicy wymiany mieli okazję zapoznać się z okolicą miasta Oziersk, jej mieszkańcami, kulturą i walorami turystycznymi. Uczniowie mogli spróbować swoich sił w ozierskim parku linowym, wziąć udział w warsztatach rosyjskich tańców narodowych i meczu siatkówki. Wspólnie z młodzieżą ozierską spędzili również miły czas przy wykonywaniu polsko-rosyjskiej gazetki szkolnej.

Wyjazd dla uczniów był bezpłatny. Wszystkie koszty - wizy, ubezpieczenia, transport, noclegi i wyżywienie - były finansowane z projektu.

W tym roku odbędą się jeszcze 2 końcowe wymiany turystyczne - w dniach 22- 24 października oraz 5-7 listopada będziemy gościć w Ełku około 40 uczniów z Ozierska.

---

## Park linowy otwarty

Jeden z najciekawszych parków linowych w regionie wybudowany został w Ełku. Obiekt leży przy samym brzegu jeziora i składa się z 3 tras o łącznej długości 366 metrów. Uroczystego otwarcia dokonał we wrześniu Prezydent Ełku Tomasz Andrukiewicz wspólnie z przedstawicielami rosyjskiego miasta Oziorsk, z którymi Ełk wspólnie realizuje unijny projekt. Do końca roku korzystanie z ełckiego parku jest bezpłatne.

Nowo otwarty park linowy jest efektem współpracy Ełku z rosyjskim miastem partnerskim Oziorsk z Obwodu Kaliningradzkiego.

Park znajduje się na terenie Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego i jest jednym z najciekawszych takich obiektów w regionie m.in. dzięki doskonałej lokalizacji - park leży przy samym brzegu ełckiego jeziora z widokiem na piękną panoramę miasta.

Obiekt składa się z trzech tras o różnym stopniu trudności:

1. Trasa maluch - przeznaczona dla dzieci 3-12 lat - 11 przeszkód i długości około 63 mb,
2. Trasa średnia - przeznaczona dla osób pow. 8 lat - 17 przeszkód i długości około 160 mb,
3. Trasa wysoka - dla młodzieży i dorosłych - 11 przeszkód i długości około 143 mb.

Przejście tras odbywa się pod czujnym okiem wykwalifikowanych instruktorów. Na wyposażeniu parku są 24 uprząże i tyle osób może w jednym czasie znajdować się na trasach średniej i wysokiej. Wejście na trasy rozpoczyna się krótkim szkoleniem, po którego ukończeniu można dopiero wejść na trasę średnią lub wysoką. Pokonanie trasy średniej i wysokiej, w zależności od sprawności fizycznej osoby korzystającej z parku, zajmuje około od 15 minut do 1,5 godziny.

Ełcki park linowy jest niezwykle bezpieczny dzięki zastosowaniu systemu asekuracji ciągłej - to znaczy, że osoba korzystająca z parku będzie zawsze podpięta aż do zakończenia danej trasy. Nie ma możliwości samodzielnego wypięcia się. Zapewnia to bardzo wysoki poziom bezpieczeństwa.

Do 28 grudnia tego roku korzystanie z parku linowego będzie bezpłatne.

W październiku park będzie czynny codziennie od godz. 10:00 do 16:00.

W listopadzie i grudniu w każdy weekend (oprócz 1 i 2 listopada) w godz. 09:00 - 15:00.

Park powstał w ramach realizacji projektu pn. „Rozwój turystyki aktywnej płaszczyzną polsko - rosyjskiej współpracy” współfinansowanego ze środków Programu Współpracy Transgranicznej EISP Litwa - Polska - Rosja 2007 - 2013.

---

## **Już w czwartek otwarcie parku linowego**

Prezydent Miasta Ełku serdecznie zaprasza mieszkańców i gości odwiedzających Ełk na uroczyste otwarcie Parku linowego, które odbędzie się 25 września 2014 r., o godz. 14:00 na terenie Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego w Ełku (ul. Grunwaldzka 10).

Park linowy powstał w ramach projektu „Rozwój turystyki aktywnej płaszczyzną polsko - rosyjskiej współpracy” współfinansowanego ze środków Programu Współpracy Transgranicznej EISP Litwa - Polska - Rosja 2007 - 2013.

W programie otwarcia parku linowego m.in. występ zespołu Tygiel Folk Banda, malowanie twarzy dla dzieci oraz możliwość przejścia po trasach z przeszkodami pod opieką instruktorów.

Głównym celem projektu „Rozwój turystyki aktywnej płaszczyzną polsko - rosyjskiej współpracy” było wybudowanie parków linowych w Ełku i Oziersku (Obwód Kaliningradzki). Realizowane są także inne działania założone w projekcie m.in. wymiany turystyczne dzieci i młodzieży z miast partnerskich, opracowanie Międzynarodowego Programu Rozwoju Turystyki dla miasta Ełk i miasta Oziersk oraz stworzenie wspólnego Systemu informacji turystycznej z wirtualnymi spacerami po parkach linowych w obu miastach i zabytkowej architekturze tych miast.

Informacji nt. projektu udziela:

Wydział Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Ełku ,

ul. Piłsudskiego 6, I piętro, pok. nr 103/104,

Emilia Pachucka, tel. 87 73 26 142, e-mail: e.pachucka@um.elk.pl

Sylwia Lutkiewicz, tel. 87 73 26 142, e-mail: s.lutkiewicz@um.elk.pl

Całkowita wartość projektu wynosi: 1 877 435,78 zł (458 268,84 Euro).

Kwota dofinansowania: 1 689 692,18 (412 441,95 Euro).

Wartość projektu dla Ełku: 1 077 067,74 zł,

Koszt budowy parku linowego w Ełku: 847 998, 90 zł

Wkład Miasta Ełku: 333 588,16 zł

Program Współpracy Transgranicznej EISP Litwa-Polska-Rosja 2007-2013 jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej

Lithuania-Poland-Russia ENPI Cross-border Cooperation Programme 2007-2013 is co-financed with funds from the European Union



The Programme is co-financed by the  
European Union





---

## [The River Ełk](#)

The River Ełk is a right tributary of the Biebrza River. It is 113,6 kilometres long. It starts at the Szerska Góra, near Gołdap. Its initial section, from the estuary to the Łaśmiady Lake is called Czarna Struga and Łażna Struga. It becomes „the River Ełk” after passing through the Lake Ełckie into the south. It flows into the Biebrza River, in the vicinity of Osowiec, situated on Biebrza Marches. The River Ełk is the part of many surrounding canoeing tracks.

---